

Zeitschrift: Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Band: 27 (1970)

Heft: 1

Rubrik: Le 25e anniversaire de l'EFGS fêté au Canada

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le 25e anniversaire de l'EFGS fêté au Canada



De gauche à droite: Walter Sieber, Gérald Simond, Doris Bleifuss, Jean-Pierre Cyr et Guy Thibault, fêtent le 25e anniversaire de Macolin.

Le 5 septembre 1969, pour donner suite au souhait exprimé par le Dr Kaspar Wolf dans le numéro de mars de «Jeunesse + Sport», quelques anciens de Macolin se sont réunis en «signe de remerciement, de reconnaissance et de souvenir». Cette réunion n'avait pas pour but de devancer la célébration du 25e anniversaire de l'EFGS prévue pour l'an prochain, conjointement avec l'inauguration du nouveau bâtiment, mais c'était plutôt l'occasion de se remémorer le passage sur les hauteurs du lac de Biemme, de plusieurs anciens de Macolin qui ont choisi de poursuivre leur carrière dans un pays qui, bien que beaucoup plus vaste que la Suisse (le Canada est 244 fois plus grand que la Suisse), n'en présente pas moins certaines caractéristiques identiques. En effet, le Canada et plus particulièrement la province de Québec (5,5 millions d'habitants d'expression française) est le pays qu'ont choisi plusieurs «Maîtres de sport - EFGS» pour exercer une profession apprise sur les hauteurs de Macolin.

Cette rencontre «canadienne» a donné l'occasion de se rappeler de nombreux souvenirs certes, mais surtout de maintenir cet «esprit de Macolin» dont tous sont encore marqués. Le texte mentionné par l'ancien directeur Arnold Kaech illustre bien les pensées de chacun:

«Et puis, ils reprennent leur chemin, la tête un peu plus haute et plus fiers que lorsqu'ils sont venus. Dans leur cœur est gravée l'image du pays qu'ils voyaient des hauteurs du Jura. Dans cette image se fondent le paysage, le rythme du mouvement, la passion pour la compétition, la joie et les fatigues, l'amitié et l'écho de paroles profondes pour former un unique souvenir».

L'esprit de Macolin est encore bien vivant chez tous ceux qui ont traversé l'Atlantique, est bien vivante également cette passion pour une profession inculquée par les maîtres de l'EFGS. Tous ces éléments sont certainement à la base de la réussite professionnelle de 11 anciens «Macolin»:

Krikor Niziblian (1951)

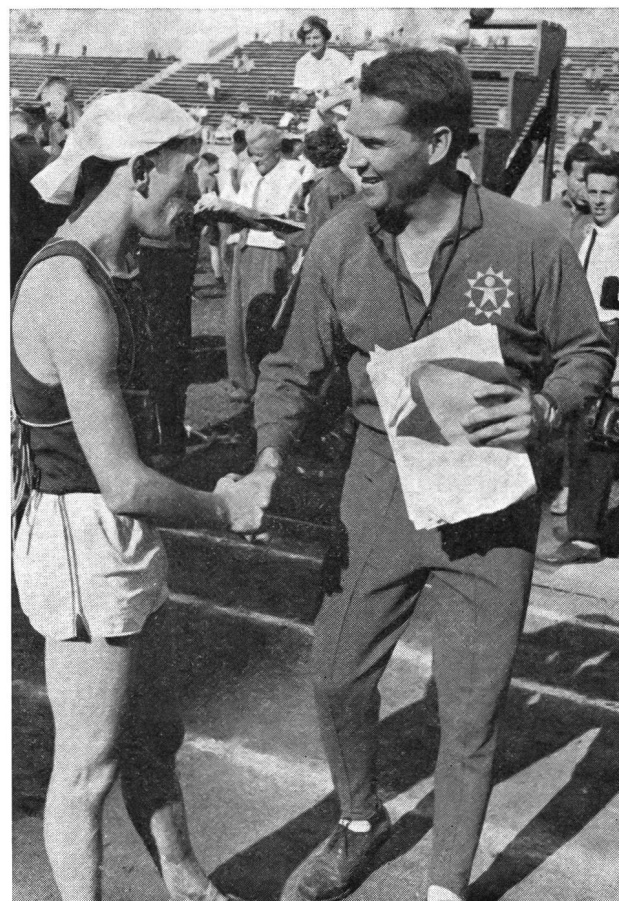
— professeur au Collège Marie-de-France de Montréal. Entraîneur d'athlétisme pour le Club «Palestre nationale» de Montréal.

(En 1970, il déménagera à Boston pour enseigner au «Boston College»).

Michel Voitchowsky (1955)

— Anciennement professeur au Collège St-Laurent à Montréal. Aujourd'hui, dans le monde des affaires.

Aloïs Voitchowsky fait sa marque en athlétisme. En 1969, il a obtenu le 3e degré du brevet français à l'INS.



Gérald Simond (1957)

— Directeur des Sports à l'Université de Montréal, également entraîneur de l'équipe de ski.

Membre du Comité national du sport universitaire. Depuis septembre 1969, membre du Comité olympique canadien.

Aloïs Voitchowsky (1957)

— Professeur à l'école secondaire de Vaudreuil. Entraîneur d'athlétisme du Club de Pierrefond et membre du Comité technique de l'Association d'athlétisme du Québec.

Kristina Skrotzky-Saley (1958)

— Professeur à l'école d'éducation physique de l'Université d'Ottawa.

Doris Bleifuss-Schulmf (1961—63)

— Professeur dans une école secondaire à Montréal.

Jean-Pierre Cyr (1961—63)

— Adjoint au directeur des Sports et entraîneur de natation de l'Université de Montréal.

Françoise Doucet (1961—63)

— Professeur à l'Université Laval, de Québec, actuellement en congé d'étude au Springfield College (Mass., États-Unis).

Walter Sieber (1963—65)

— Anciennement professeur à la Commission scolaire de Montréal.

Depuis cet été, coordonnateur des sports interfacultaires et entraîneur de football à l'Université de Montréal.

Jacqueline Thibault-Auger (1963—65)

— Professeur à l'école secondaire de Victoriaville.

Guy Thibault (1963—65)

— Professeur à l'école secondaire de Victoriaville. Chef technique de l'Association de ski des Cantons de l'Est (Québec).

Comme on peut le constater, le climat canadien leur convient assez bien. Tous ont fait leur marque dans le monde de l'éducation physique et du sport canadien grâce à leur formation, leur compétence, mais surtout grâce à l'esprit qui les anime.

Gérald Simond, le plus jeune membre au monde d'un comité olympique national

Par Claude Robert

Le nouveau vice-président du comité olympique canadien, William P. Tindale, a annoncé officiellement, lors d'une conférence de presse à la Maison olympique, que les membres de cette association ont participé à un colloque d'études du 5 au 7 décembre, à Montréal. Ont participé également à cette importante réunion les représentants d'associations athlétiques canadiennes, d'agences gouvernementales, du corps médical, de l'éducation, du monde des affaires et de la presse.

Les faibles performances enregistrées lors des récentes rencontres, tant internationales que nationales, par les athlètes du Canada auront certainement provoqué ce déclin inattendu, le rajeunissement des cadres dirigeants de l'Association olympique du Canada.

Trois nouveaux membres viendront grossir les rangs du comité technique de l'AOC. Le vice-président devait d'ailleurs faire preuve de réalisme en précisant: «Nous ne voulons pas tout bousculer. Mais il est bien certain qu'en 1969, le sport est une affaire de jeunes et qui doit être dirigée par des jeunes». Il devait justifier ces dires lorsqu'il rendait officielle la nomination de Gérald Simond, directeur du Comité des sports à l'Université de Montréal et également membre de l'exécutif de la Confédération des sports du Québec, au poste de directeur technique de l'AOC.

A 38 ans, Gérald Simond devient ainsi un des plus jeunes membres, sur le plan mondial, d'un Comité olympique national. Il est vrai que si l'on devait préciser l'âge moyen des membres du COI, dirigé par le patriarche Avery Brundage, ce serait une condamnation pour le sport moderne!

Simond, lui, peut être considéré comme un digne dépositaire de la pensée du baron Pierre de Coubertin, apôtre d'un système pédagogique s'attachant à «former l'homme de demain avec l'adolescent d'aujourd'hui».

Cinq anneaux de verre

Gérald Simond, directeur des sports à l'Université de Montréal, est membre du Comité technique de l'association olympique canadienne. On le voit ici en compagnie (au centre) de P. Tindale, vice-président du comité olympique national et du Père Marcel de la Sablonnière, brandissant les cinq anneaux, le symbole olympique.

